

SERVICIOS DISPONIBLES DENTRO DE LA AGENCIA WISCONSIN WORKS (W-2)

SERVICIOS DE APOYO A LA FAMILIA

FOODSHARE: El Programa FoodShare ayuda a las personas y familias elegibles a comprar alimentos necesarios para una buena salud. Los beneficios FoodShare se obtienen con una tarjeta deslizante en muchos almacenes de comida. FoodShare se basa en el ingreso y bienes y no en participación en W-2 y no tiene límite de tiempo. FoodShare se puede obtener en casos de emergencia. **El programa FoodShare Employment and Training (FSET)** ayuda a las personas que obtienen cupones para alimentos a buscar trabajo a través de actividades laborales, de educación y entrenamiento.

CUIDADO DE SALUD: Medicaid y BadgerCare son programas de salud que proveen seguro de salud a familias de bajos ingresos, niños y mujeres embarazadas para que las familias se mantengan sanas. Estos programas tienen reglas de elegibilidad diferentes a las de W-2 y no tienen límite de tiempo. Las familias en el límite extremo de ingreso tendrán una prima mensual pequeña.

MANTENIMIENTO INFANTIL: El programa de Mantenimiento Infantil puede proveer ayuda financiera y médica a niños menores y cobrar pagos de mantenimiento infantil a nombre de su familia, sin tomar en cuenta su ingreso.

AYUDA DE EMERGENCIA: Usted puede ser elegible para recibir hasta \$150 por miembro de su familia si enfrenta una emergencia por una de las siguientes razones: incendio, inundación, desastre natural, crisis de emergencia, se queda sin casa o inminente desamparo (incluyendo posible desalojo).

AYUDA DE DINERO Y MEDICAID PARA REFUGIADOS: Programa de ayuda de dinero

y ayuda médica disponible a refugiados elegibles.

W-2

PROGRAMA W-2: W-2 ofrece una variedad de servicios de empleo y entrenamiento para ayudar a los residentes elegibles de Wisconsin a obtener y mantener el empleo. W-2 también ofrece cargos para experiencia en el trabajo a través de trabajos de servicio comunitario y otros puestos de preparación de trabajo. Los cargos de experiencia en el trabajo se pagan mensualmente en base a participación. W-2 ofrece:

- **Trial Jobs (TJ):** Trabajo de Prueba puede estar disponible si usted necesita ayuda extra para buscar trabajo. El empleador le paga y la agencia W-2 le da al empleador un cheque mensual para cubrir costos de entrenamiento.
- **Community Service Jobs (CSJ):** Trabajos de Servicios Comunitarios pueden estar disponibles si usted necesita más experiencia de trabajo para prepararlo para el empleo. Mientras está en esta posición se le paga hasta \$673 por mes.
- **W-2 Transitions (W-2T):** Posiciones de W-2T pueden estar disponibles si usted tiene otros problemas que le dificultan quedarse en un trabajo de CSJ o TJ, tales como un familiar discapacitado. Mientras está en esta posición se la paga hasta \$628 por mes.
- **Manejo de Caso:** Los servicios de manejo de caso le ayudan a mantener su empleo y/o adquirir otras habilidades para obtener trabajo con más horas, mejor pago y/o beneficios. Manejo de caso está

disponible para todos los que cumplen con elegibilidad de W-2.

OTROS SERVICIOS

- **Padre custodio de un bebé (CMC):** Si su bebé tiene 12 semanas o menos, usted puede recibir pago en dinero mensual de hasta \$673 sin exigirle que participe en otro trabajo.
- **Servicios a padres menores de edad:** Los padres adolescentes (menores de 18 años) pueden obtener información sobre cuidado de bebés, escuela secundaria y escuela-a-trabajo, servicios de empleo y planificación financiera, cupones para comida y Medicaid y recomendación a otras agencias comunitarias.
- **Padres sin custodia:** Un padre sin custodia (NCP) podría obtener servicios tales como entrenamiento en habilidades, búsqueda de trabajo, servicios de orientación de trabajo y manejo de caso.
- **Mujeres embarazadas:** Una mujer embarazada que no tiene custodia de un hijo dependiente podría ser elegible para servicios de manejo de caso y ayuda para buscar trabajo. Servicio de manejo de caso podría ser una recomendación adecuada para recursos de cuidado infantil o consejería sobre objetivos de empleo.
- **Learnfare:** Learnfare ayuda a los niños de participantes en W-2 a asistir y completar la escuela.
- **Children's Services Network:** La red de servicios para niños ofrece información para usted y sus hijos sobre vivienda, servicios de

bienestar infantil, comedores de comida y otros recursos en su comunidad.

- **Pagos de emergencia:** Los participantes de W-2T, CSJ, TJ o CMC podrían obtener un pago de dinero único antes de recibir su primer pago de W-2 para ayudarles con problemas financieros extremos.

AYUDAS PARA TRABAJO

- **Cuidado de niños:** Cuidado de niños está disponible para las familias que trabajan, que tienen actividades de trabajo o actividades escolares o de entrenamiento. En muchos casos las familias son responsables de pagar parte del cuidado de niños en base a un programa de cuota distribuida al proveedor del cuidado de niños. El cuidado de niños no tiene límite de tiempo.
- **Préstamos para acceso a trabajo:** Los préstamos para acceso a trabajo pueden servir para cumplir con costos básicos con objeto de obtener o mantener el empleo. Los préstamos para acceso a trabajo se pueden pagar en dinero en efectivo o combinación de dinero y servicio comunitario.
- **Transporte:** Usted puede obtener ayuda para pases de autobús o cupones para gasolina de la agencia W-2 para buscar y pagar el transporte.

EDUCACIÓN Y ENTRENAMIENTO

- **Educación y entrenamiento W-2:** Los participantes de W-2 pueden tomar parte en educación y entrenamiento. Ejemplos: HSED/GED, Entrenamiento para experiencia en trabajo, motivación, habilidades diarias, entrenamiento auspiciado por empleador,

alfabetización, inglés como segundo idioma (ESL), programa de escuela técnica y otros.

Pregunte hoy a un representante de la agencia si usted es elegible para estos u otros programas que tenga su agencia local de W-2.

Otros programas podría incluir:

- Programa Wisconsin Home Energy Assistance (WHEAP)
- Children First
- Workforce Investment Act
- Earned Income Tax Credit
- Programa Women Infants and Children (WIC)

Esta agencia tiene más información disponible sobre estos programas. Pida folletos sobre los programas que sean útiles para usted o su familia.



State of Wisconsin
Department of Workforce Development

DWD es un empleador y proveedor de servicios que ofrece igualdad de oportunidades. Si usted tiene alguna incapacidad y necesita acceso a esta información en formato alternativo o si necesita traducción a otro idioma, llame a (608) 266-0327 o (866) 275-1165 TTY (Gratis).

Para preguntas sobre derechos civiles llame al (608) 266-6889 or (866) 864-4585 TTY (Gratis).

DWSP-11890-S-P (R. 06/2005) (T. 06/2005)

Beneficios y Servicios ofrecidos por las agencias Wisconsin Works (W-2)



Pida información a un representante de la agencia W-2 sobre alguno de estos servicios